



# BREVET D'INVENTION

### **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

### **COPIE OFFICIELLE**

REÇU **0 9 MARS 2004** 

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 6 NOV. 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

#### **DOCUMENT DE PRIORITÉ**

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

## **BEST AVAILABLE COPY**

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr



# BREVET DINVENTION





Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

### REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

elepnone : 01 53 04 53 04	Telecopie : 01 42 94 86 54	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W /250899		
REMISE DESPIÈSEC	Réservé à l'INPI	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
DATE 75 INPLE		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
NER 19 HALLE	ANO 0215526	BREVALEX		
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IN	(P)	3, rue du Docteur Lancereaux		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI	- 9 DEC, 200	2 75008 PARIS		
Vos références pou (facultatif) SP2212		T. A		
Confirmation d'un	dépôt par télécopie	N° attribué par l'INPI à la télécopie		
NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes		
Demande de brevet		x x		
Demande de ce	rtificat d'utilité			
Demande division	onnaire			
Demande de brevet initiale		N° Date		
	de de certificat d'utilité initiale	N° Date		
l		П		
Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale		N° Date		
TITRE DE L'IN	VENTION (200 caractères ou	espaces maximum)		
AERONEF.				
DÉCLARATION DE PRIORITÉ		Pays ou organisation Oate / / / N°		
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organisation		
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Date N°		
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation		
DEHINIDE MITALIAN DE SIGNA		Date N°		
		S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
D DEMANDEU	R	S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
Nom ou dénomination sociale		AIRBUS FRANCE		
Prénoms				
Forme juridique		Société par Actions Simplifiée		
N° SIREN				
Code APE-NAF				
Adresse	Rue	316 route de Bayonne		
	Code postal et ville	31060 TOULOUSE		
Pays		FRANCE		
Nationalité		FRANCAISE		
N° de téléphone (facultatif) N° de télécople (facultatif)				
	1			



# CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DESPIÈ SE CONTE					
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'I	0215526			DB 540 W /260899	
Vos références pour ce dossier : (facultatif)					
[6] WANDATAIRE		TODY			
Nom		DU BOISBAUDRY			
Prénom		Dominique			
Cabinet ou Société		BREVALEX CPI 95 304			
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel					
Adresse	Rue	3, rue du Docteur			
Adiosso	Code postal et ville	75008 PARIS	<u> </u>		
N° de téléphone (facultatif)		01 53 83 94 00			
N° de télécopie (facultatif)		01 45 63 83 33 brevets.patents@,brevalex.com			
Adresse électronique (facultatif)		brevets.patents(a),	DIEVAICA.COM		
INVENTEUR (S)					
Les inventeurs sont les demandeurs		Oui  Non  Non  Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée			
RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)			
Établissement immédia ou établissement différ			ata minuaman	nt nour les personnes physiques	
Palement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques  Oui  Non			
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques  Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)  Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
Si vous ave Indiquez Is	ez utilisé l'imprimé «Suite» e nombre de pages jointes				
III SIGMATUR NU UU OU (Mantet q	RE DU DEMANDEUR ANDATAIRE Jualité du signataire) ONSBAUDRY			VISA DE LA PRÉFECTURE QU DE L'INPI	

# PORTE DESTINEE A ETRE INTERPOSEE ENTRE UN COCKPIT ET UNE CABINE D' UN AERONEF

5

20

25

30

### DESCRIPTION

### DOMAINE TECHNIQUE

La présente invention se rapporte à une porte destinée à être interposée entre un cockpit et une cabine d'un aéronef, ainsi qu'à un système de porte composé d'une telle porte et d'un cadre de porte associé.

## 15 ETAT DE LA TECHNIQUE ANTERIEURE

Dans ce domaine technique, on connaît une porte classique séparant le cockpit et la cabine d'un aéronef, cette porte disposant habituellement d'une conception relativement simple et comportant un côté cockpit et un côté cabine, respectivement orientés vers le cockpit et vers la cabine de l'aéronef, lorsque la porte occupe une position de fermeture.

Typiquement, la porte est montée sur un cadre de porte de manière à pouvoir s'ouvrir indifféremment vers le côté cockpit et vers le côté cabine. De cette façon, lorsqu'une dépressurisation se produit dans le cockpit ou dans la cabine de l'aéronef, la porte peut être ouverte respectivement vers le côté cockpit et vers le côté cabine afin de créer une ventilation entre ces deux compartiments. De plus,

notons que cette double possibilité d'ouverture de la porte engendre généralement la présence d'un interstice entre la porte et son cadre de porte associé.

Or pour faire face aux problèmes d'insécurité et de terrorisme à bord des aéronefs, et plus particulièrement dans un soucis de protection du personnel navigant situé dans le cockpit, plusieurs mesures ont été envisagées afin de renforcer le système de porte interposé entre le cockpit et la cabine.

Parmi ces mesures, on compte notamment 10 celle relative à l'élimination de l'interstice existant entre la porte et son cadre de porte associé, dans le but d'éviter que des balles soient tirées depuis la l'aéronef, travers de cockpit cabine vers le précisé également est l'interstice. Il 15 proposées, ont été indicatif que d'autres mesures telles que celle visant à renforcer la structure de la porte et de son cadre de porte associé afin de rendre ces éléments intégralement résistants aux impacts de balles ainsi qu'à l'intrusion, ou encore celle relative 20 au verrouillage de la porte dans son cadre de porte associé pendant toute la durée du vol de l'aéronef.

A cet égard, il est noté qu'une manière simple de supprimer l'interstice initialement prévu entre la porte et son cadre de porte associé, consiste à concevoir ce dernier de manière à ce qu'il recouvre partiellement l'un des deux côtés de la porte. Dans pareil cas, le côté cabine est préférablement choisi, notamment de façon à ce que les charnières situées entre cette porte et le cadre de porte ne soient pas

25

accessibles depuis la cabine de l'aéronef, toujours pour des raisons de sécurité.

Cependant, dans une telle configuration, le cadre de porte n'autorise l'ouverture de la porte que du seul côté cockpit. Par conséquent, lorsqu'une dépressurisation survient dans la cabine de l'aéronef, la porte ne peut pas s'ouvrir vers le côté cabine, et interdit donc le passage d'un flux d'air entre le cockpit et la cabine, à travers le cadre de porte.

De plus, il est indiqué que même si 10 l'anglais ( de ventilation de surfaces areas ») peuvent être prévues entre le cockpit et la cabine afin d'assurer une ventilation permanente entre de l'aéronef, le nombre compartiments deux restreint d'emplacements disponibles dans le cockpit 15 pour accueillir ces surfaces de ventilation ne suffit satisfaisante, ventilation assurer une pour pas répondant aux exigences réglementaires liées aux cas de dépressurisation de la cabine de l'aéronef.

exigences le respect des Outre 20 réglementaires, notons qu'une trop faible ventilation entre ce cockpit et la cabine pourrait facilement conduire à une impossibilité d'ouverture de cette porte personnel navigant blocage du à un l'intérieur du cockpit, en raison de la différence de 25 pression d'air s'appliquant de chaque côté de la porte. il est précisé qu'une différence de pression dégâts pourrait également provoquer des accrue matériels importants, susceptibles de se traduire par une perte de l'aéronef et/ou par des blessures 30 occupants de cet aéronef.

### EXPOSÉ DE L'INVENTION

5

10

25

30

L'invention a donc pour but de proposer une porte destinée à être interposée entre un cockpit et une cabine d'un aéronef, la porte remédiant au moins partiellement aux inconvénients mentionnés ci-dessus relatifs aux réalisations de l'art antérieur.

Plus précisément, le but de l'invention est de présenter une porte dont la conception est compatible avec les mesures citées précédemment visant à renforcer la sécurité du personnel navigant situé dans le cockpit, tout en étant apte à faire face à une dépressurisation survenant à l'intérieur de l'aéronef, et plus spécifiquement à une dépressurisation se produisant dans la cabine de cet aéronef.

Par ailleurs, l'invention a également pour but de proposer un système de porte destiné à être interposé entre un cockpit et une cabine d'un aéronef, le système comportant un cadre de porte ainsi qu'une porte telle que celle répondant aux buts indiqués cidessus.

Pour ce faire, l'invention a tout d'abord pour objet une porte destinée à être interposée entre un cockpit et une cabine d'un aéronef, la porte disposant d'un côté cockpit et d'un côté cabine, comportant au moins un volet apte d'une part à obturer un passage prévu à travers la porte et d'autre part à être ouvert vers le côté cabine de cette porte. de mécanisme comprend un porte la plus, verrouillage/déverrouillage du volet agencé du côté cockpit de cette porte et susceptible de déverrouiller automatiquement le volet lorsque la différence entre

10

15

20

25

30

pression pression cockpit et une cabine, une respectivement aux pressions d'air correspondant s'appliquant contre le côté cockpit et contre le côté est supérieure à une valeur la porte, cabine de prédéterminée.

Avantageusement, la conception de la porte selon l'invention est adaptée pour faire face à une dépressurisation survenant à l'intérieur de l'aéronef, plus spécifiquement à une dépressurisation produisant dans la cabine de cet aéronef, même lorsque cette porte est montée sur un cadre de porte associé de manière à pouvoir s'ouvrir uniquement vers le côté cockpit. En effet, le volet prévu sur la porte est susceptible d'être déverrouillé automatiquement lorsque la différence de pression d'air s'appliquant de chaque supérieure à valeur la porte est une prédéterminée prédéterminée, cette valeur avantageusement correspondre à une valeur traduisant une dépressurisation significative dans la cabine de l'aéronef.

Une fois déverrouillé, le volet s'ouvre vers le côté cabine de la porte, afin de libérer le passage traversant cette porte, et d'engendrer par conséquent la création d'un flux d'air entre le cockpit et la cabine de l'aéronef.

De cette façon, la porte selon l'invention est en mesure d'assurer une ventilation répondant entièrement aux exigences réglementaires liées aux cas de dépressurisation de la cabine de l'aéronef, tout en étant compatible avec les mesures citées précédemment visant à renforcer la sécurité du personnel navigant

situé dans le cockpit, dont principalement celle relative à la suppression de l'interstice entre la porte et son cadre de porte associé, pouvant entraîner une impossibilité d'ouverture de cette porte vers le côté cabine.

Notons à titre indicatif que dans le cas porte selon l'invention limitatif οù la effectivement destinée à être montée sur un cadre de porte associé de manière à pouvoir s'ouvrir uniquement vers la côté cockpit, les exigences réglementaires relatives aux cas de dépressurisation survenant dans le facilement être l'aéronef peuvent de cockpit satisfaites, en permettant l'ouverture de cette porte vers le côté cockpit.

telle porte selon avec une Ainsi, 15 l'invention, les risques de perte de l'aéronef et/ou de sont de cet aéronef occupants des blessure avantageusement fortement amoindris.

Par ailleurs, comme cela a été indiqué cipression d'air différence de la lorsque 20 dessus, s'appliquant de chaque côté de la porte est supérieure à la valeur prédéterminée, c'est-à-dire lorsque la différence entre la pression régnant à l'intérieur du cockpit et la pression régnant à l'intérieur de la cabine de l'aéronef est supérieure à cette valeur, le 25 volet apte à obturer le passage prévu à travers la porte est automatiquement déverrouillé. A cet égard, on valeur cette préférentiellement prévoir que suffisante pour provoquer une est prédéterminée ouverture automatique du volet déverrouillé vers le 30 force résultant l'effet d'une sous côté cabine,

5

directement de la différence de pression régnant part et d'autre du volet.

des solutions alternatives Bien entendu, peuvent être envisagées pour réaliser l'ouverture du volet déverrouillé. A ce titre, on peut citer un mécanisme classique à ressort, du type maintenu sous tension lorsque le volet est verrouillé position d'obturation du passage, et apte à libérer son est déverrouillé, volet le énergie dès que d'engendrer une ouverture brusque de ce volet vers le 10 naturellement est il cabine. D'autre part, côté possible d'effectuer l'ouverture du volet déverrouillé de cockpit du l'intérieur depuis manuellement, l'aéronef.

Selon un mode de réalisation préféré, mécanisme de verrouillage/déverrouillage du volet est monté sur le volet de la porte. De cette manière, volet et son mécanisme de verrouillage/déverrouillage peuvent être réalisés conjointement, indépendamment du reste de la porte, constitué par un corps principal de Cependant, passage traversant. du muni pourrait également être envisagé de monter le mécanisme de verrouillage/déverrouillage sur le corps principal de porte, sans sortir du cadre de l'invention.

D'autre part, notons que plusieurs types de mécanismes de verrouillage/déverrouillage peuvent être retenus pour équiper le volet de la porte, à condition qu'ils soient capables de remplir la fonction de déverrouillage automatique de ce volet, la lorsque différence entre la pression d'air s'appliquant contre le côté cockpit et la pression d'air s'appliquant

5

15

20

25

contre le côté cabine est supérieure à la valeur prédéterminée.

les mécanismes envisagés, Parmi on peut tout "d'abord "citer" un mécanisme de verrouillage/ déverrouillage muni d'une part de moyens de susceptibles de les pressions d'air mesurer s'appliquant de part et d'autre de la porte, et d'autre part de moyens de commande reliés aux moyens de mesure, aptes à délivrer un signal provoquant l'ouverture de lorsque la valeur chaque verrou prédéterminée différence de pression d'air est dépassée. Néanmoins, on peut noter que ce type de mécanisme requiert un nombre important de moyens et de raccordements électriques. De cette façon, tel un mécanisme verrouillage/déverrouillage est sujet à un risque de non négligeable, pouvant être fortement préjudiciable au vu des conséquences désastreuses que pourrait engendrer une panne de déverrouillage du volet de la porte, lors d'une dépressurisation survenant dans la cabine de l'aéronef.

s'affranchir Pour du risque de panne électrique mentionné précédemment, le mécanisme verrouillage/déverrouillage destiné à être couplé au volet de la porte peut préférentiellement être du type pneumatique, mécanisme n'intégrant aucun composant nécessitant d'alimentation électrique. En effet, un tel mécanisme pneumatique est conçu de manière à engendrer un déverrouillage automatique du volet sous l'effet différence d' une simple force générée par la pression d'air s'exerçant de chaque côté de la porte.

5

10

15

20

25

Pour ce faire, le mécanisme de verrouillage/déverrouillage du volet peut alors comporter:

- un volet secondaire comportant une 5 première et une seconde surfaces, la première surface étant soumise à la pression cockpit,

- une membrane définissant une chambre et étant munie d'une première et d'une seconde extrémités, la première extrémité étant solidaire de la seconde surface du volet secondaire, et la seconde extrémité étant solidaire d'une portion du volet munie d'au moins un orifice traversant, de sorte qu'au moins une partie de la seconde surface du volet secondaire soit soumise à la pression cabine, et

- des moyens de transmission de mouvement raccordés d'une part au volet secondaire susceptible d'être mis en mouvement lorsque la pression cockpit et la pression cabine diffèrent, et d'autre part à au moins un verrou destiné à coopérer avec un cadre de volet prévu sur la porte et définissant le passage.

en fonction des Avec un tel agencement, surfaces les pressions s'exerçant sur différentes dernier secondaire, ce volet opposées du effectivement être mis en mouvement et transmettre ce mouvement jusqu'à un ou plusieurs verrous maintenant le volet dans une position verrouillée d'obturation du passage, afin que ce/ces verrous libèrent le cadre de volet et autorisent alors une ouverture du volet.

De façon préférentielle, le volet 30 secondaire comprend une extrémité supérieure et une extrémité inférieure, l'extrémité inférieure étant

10

raccordée de façon articulée sur le volet, et l'extrémité supérieure étant raccordée de façon articulée aux moyens de transmission de mouvement. Dans cette configuration, lorsque la pression cockpit devient supérieure à la pression cabine, le volet secondaire est alors apte à pivoter autour de son extrémité inférieure.

On peut alors prévoir que pour chaque verrou du mécanisme de verrouillage/déverrouillage, les moyens de transmission de mouvement comportent :

- une bielle disposant d'une première et d'une seconde extrémités, la première extrémité étant raccordée de façon articulée à l'extrémité supérieure du volet secondaire, et
- de transmission coulissante une tige 15 disposant d'une première et d'une seconde extrémités, première extrémité étant raccordée de articulée à la seconde extrémité de la bielle, et la seconde extrémité étant raccordée de manière solidaire au verrou. Ainsi, lors d'un mouvement de pivotement du 20 volet secondaire traduisant une différence entre la pression cockpit et la pression cabine, ce mouvement est transformé à l'aide de moyens simples et coûteux en un coulissement du verrou du mécanisme de verrouillage/déverrouillage. 25

A ce titre, notons que pour chaque verrou du mécanisme de verrouillage/déverrouillage, les moyens de transmission de mouvement peuvent également comporter une douille de guidage solidaire du volet de la porte, et à l'intérieur de laquelle la tige de transmission est apte à coulisser.

5

10

10

15

20

25

30

Préférentiellement, chaque verrou du mécanisme de verrouillage/déverrouillage est solidaire susceptible d'être actionné afin de levier d'un déverrouiller manuellement le volet, un ressort de rappel du verrou étant agencé entre le levier et la douille de guidage des moyens transmission de mouvement.

La possibilité de déverrouiller aisément et manuellement le volet depuis d'ouvrir l'intérieur du cockpit de l'aéronef permet d'effectuer une évacuation du personnel navigant situé dans ce par exemple suite à un d'accident cockpit, entraîné le blocage de la porte dans une position de fermeture. Naturellement, il est précisé que le passage suffisante .est de dimension pour autoriser évacuation du personnel par le passage.

ď.

si le mécanisme de verrouillage/ Même déverrouillage du volet est agencé du côté cockpit de la porte, donc rendu inaccessible aux occupants de la cabine de l'aéronef, il se peut que des personnes pénétrer terroristes, désirant telles que des illégalement dans le cockpit de l'aéronef, tirent des balles ou projètent une masse sur la porte interposée entre le cockpit et la cabine, notamment sur le volet lui-même. Ces actions susceptibles d'être effectuées depuis la cabine de l'aéronef pourraient conduire à un déverrouillage du volet, par exemple en raison d'un mouvement du volet secondaire se produisant non pas suite à une différence de pression régnant de part et d'autre de la porte, mais suite à une accélération générée par l'impact des balles ou de la masse contre cette porte.

Pour faire face à cette éventualité pouvant avoir pour conséquences de permettre aux terroristes de s'introduire dans le cockpit de l'aéronef, le personnel navigant situé dans ce cockpit dispose de la faculté de maintenir le/les leviers afin de bloquer manuellement le/les verrous associés dans une position verrouillée, et interdire ainsi le déverrouillage et l'ouverture du volet. Par ailleurs, dans un tel cas, une conception appropriée du mécanisme de verrouillage/déverrouillage pourrait également offrir la possibilité au personnel navigant de faire pivoter le/les leviers afin que ceuxci soient bloqués en translation par rapport au volet, et interdisent par conséquent tout coulissement des verrous auxquels ils sont respectivement rattachés.

outre Néanmoins, il est en d'adjoindre des moyens destinés à diminuer les risques de déverrouillage du volet suite à l'impact de balles ou d'une masse contre la porte, et ne nécessitant pas d'intervention de la part du personnel situé à l'intérieur du cockpit.

A ce titre, pour chaque verrou du mécanisme de de verrouillage/déverrouillage, les movens transmission de mouvement peuvent comporter des moyens anti-accélération destinés à stopper le mouvement de la tige de transmission lorsque celle-ci est animée d'un vitesse supérieure à une mouvement d' une prédeterminée, et donc destinés à stopper le mouvement l'ensemble des éléments du mécanisme verrouillage/déverrouillage. Bien entendu, ces

5

10

15

20

25

anti-accélération provoquant le blocage de la tige de surpassables lors aisément transmission sont l'actionnement manuel du/des leviers depuis l'intérieur les moyens anti-accélération De plus, du cockpit. restent inopérants lorsque la tige de transmission est animée d'un mouvement relativement lent, de vitesse inférieure à la vitesse prédéterminée, tel que celui rencontré lors d'une dépressurisation de la cabine de l'aéronef, ou lors de fortes turbulences en vol.

5

10

15

20

25

30

Par ailleurs, une solution alternative à celle décrite ci-dessus et permettant également réduire les risques de déverrouillage du volet suite à l'impact de balles ou d'une masse contre la porte, consiste à prévoir que pour chaque verrou du mécanisme de verrouillage/déverrouillage, les de comportent également mouvement transmission de moyens de butée munis d'une masse inertielle apte à se déplacer automatiquement d'une position de retrait à une position de butée, suite à un choc survenant sur la porte d'intensité supérieure ou égale à une intensité prédéterminée, afin de constituer une butée pour un organe d'arrêt solidaire du verrou.

Æ

::

Ainsi, avec un tel agencement, le blocage de l'organe d'arrêt provoque simultanément le blocage du verrou, de sorte que le volet ne peut être déverrouillé.

A ce titre, il est noté que les moyens de butée restent inopérants lorsque la masse inertielle est soumise à une accélération inférieure à l'accélération provoquée par un choc d'intensité égale à l'intensité prédéterminée, une telle accélération

pouvant notamment être rencontrée lors de fortes turbulences en vol.

Toujours dans le même but, on peut aussi prévoir que le mécanisme de verrouillage/ déverrouillage comporte un système d'équilibrage 5 volet secondaire, le système d'équilibrage étant conçu afin d'interdire, suite à un choc survenant sur porte et plus spécifiquement sur le volet de cette porte, tout mouvement du volet secondaire susceptible déverrouillage de volet. 10 de provoquer le ce Naturellement, le dispositif d'équilibrage est conçu de manière à pouvoir équilibrer le moment moteur imprimé par le volet secondaire, sous l'accélération reçue par le choc produit sur la porte.

De façon préférentielle, le mécanisme 15 verrouillage/déverrouillage est protégé par un capot de protection, monté du côté cockpit sur le volet de la porte et ne s'opposant pas l'équilibre des pressions, ce capot pouvant par exemple prendre la forme d'une grille. Avec un tel agencement, l'ensemble des éléments 20 verrouillage/déverrouillage du mécanisme de protégés des éventuels chocs pouvant survenir d'opérations de maintenance, ou lors de l'accès cockpit du personnel navigant. Bien évidemment, le/les 25 leviers sont agencés de manière à faire saillie de ce capot de protection, afin que le personnel puisse aisément y avoir accès.

En outre, la portion du volet munie d'au moins un orifice traversant est recouverte d'un filtre disposé du côté cabine de la porte et masquant l'emplacement de chaque orifice, le filtre étant

maintenu contre le volet par une grille de protection anti-balistique assemblée sur le volet. De cette façon, les personnes situées dans la cabine de l'aéronef ne le/les orifices d'apercevoir mesure en pas pratiqués. De plus, notons que le filtre prévu empêche avantageuse que ces orifices ne façon le colmatage d'un colmatés par des poussières, avoir pour pouvant orifices ces plusieurs 'de disfonctionnement du d'entraîner un conséquence mécanisme de verrouillage/déverrouillage du volet.

Par ailleurs, toujours dans un soucis d'accroître la sécurité du personnel navigant situé dans le cockpit de l'aéronef, la grille de protection anti-balistique est assemblée sur le volet à l'aide d'une pluralité de goujons traversant le volet, et uniquement démontables depuis le côté cockpit de la porte.

7

. Z

De préférence, le volet comporte une partie inférieure munie de crochets de pivotement destinés d'une part à maintenir le volet dans une position d'obturation du passage lorsqu'il est verrouillé, et d'autre part à autoriser un pivotement du volet vers le côté cabine lorsqu'il est déverrouillé.

partie supérieure munie de moyens de retenue du volet dans le passage, ces moyens de retenue étant préférentiellement constitués par au moins un poussoir à bille apte à coopérer avec le cadre de volet prévu dans la porte. A cet égard, notons que ces moyens de retenue permettent d'interdire au volet de basculer lorsque le mécanisme de verrouillage/déverrouillage a

5

10

15

été actionné par inadvertance, et non pas suite à une ayant engendré d'air un de pression différence Ainsi, déverrouillage automatique du volet. avec l'adjonction de tels moyens, il est alors nécessaire d'appliquer un certain seuil d'effort pour provoquer l'ouverture du volet déverrouillé. Notons que ce seuil d'effort est naturellement déterminé de manière à ce qu'il soit strictement inférieur à tout effort exercé de verrouillage/ volet et son mécanisme sur le déverrouillage associé, résultant d'une différence de pression ayant conduit au déverrouillage automatique du volet. De cette façon, même dans le cas où ces moyens de retenue sont installés entre le cadre de volet et le volet, dès que le volet est déverrouillé, ce dernier le côté cabine est automatiquement ouvert vers l'aéronef.

ci-dessus, la porte mentionné Comme comprend de préférence un corps principal de porte ainsi qu'un volet apte à être monté sur le corps principal de porte afin d'obturer le passage, le volet muni du mécanisme de verrouillage/déverrouillage étant intégralement amovible du corps principal de porte. opérations de montage de Avantageusement, les muni mécanisme de volet de son démontage du associé peuvent être verrouillage/déverrouillage réalisées rapidement et sans outillage.

Afin de disposer d'une porte encore plus sécurisée pour le personnel navigant, le corps principal de porte et le volet peuvent être réalisés dans un matériau anti-balistique.

5

10

15

20

25

La présente invention a également pour objet un système de porte destiné à être interposé entre un cockpit et une cabine d'un aéronef, le système comportant un cadre de porte ainsi qu'une porte disposant d'un côté cockpit et d'un côté cabine, le cadre de porte étant apte à recouvrir partiellement le côté cabine de la porte et autorisant uniquement une ouverture de cette porte vers le côté cockpit. Selon l'invention, la porte est une porte telle que celle également objet de l'invention et décrite ci-dessus.

D'autres avantages et caractéristiques de l'invention apparaîtront dans la description détaillée non limitative ci-dessous.

3.

.;·.

### BRÈVE DESCRIPTION DES DESSINS

5

10

20

25

- 15 Cette description sera faite au regard des dessins annexés parmi lesquels;
  - la figure 1 représente une vue schématique en perspective d'une partie avant d'un aéronef, munie d'un système de porte interposé entre un cockpit et une cabine, le système comportant une porte selon un mode de réalisation préféré de la présente invention,
  - la figure 2 représente, de façon plus détaillée, le système de porte de la partie avant de l'aéronef représentée sur la figure 1, vu depuis le cockpit de l'aéronef,
  - la figure 3 représente une vue en coupe prise le long de la ligne III-III de la figure 2, lorsque le volet est verrouillé dans une position d'obturation du passage traversant la porte,

- la figure 4 représente une vue en coupe prise le long de la ligne III-III de la figure 2, lorsque le volet est déverrouillé et qu'il est partiellement ouvert vers le côté cabine de la porte,
- la figure 5 représente une vue partielle en coupe d'une porte selon un autre mode de réalisation préféré de la présente invention, lorsque le volet est verrouillé dans une position d'obturation du passage traversant la porte, et
- la figure 6 représente une vue similaire à celle de la figure 5, lorsque le volet est verrouillé dans une position d'obturation du passage traversant la porte et qu'un choc survient sur cette porte.

### EXPOSÉ DÉTAILLÉ D'UN MODE DE RÉALISATION PRÉFÉRÉ

- référence figure 1, à la 15 En apercevoir une partie avant 1 d'un aéronef, munie d'un système de porte 2 interposé entre un cockpit 4 et une cabine 6, le système de porte 2 comprenant une porte 8 selon un mode de réalisation préféré de la présente invention. Notons que le système de porte 2 est agencé 20 au niveau d'une cloison 10 séparant le cockpit 4 et la cabine 6, ces deux compartiments étant notamment et accueillir respectivement destinés à le personnel navigant et les passagers de l'aéronef.
- La porte 8, de forme sensiblement parallélépipédique et située perpendiculairement à une surface de plancher 9 de l'aéronef, dispose d'un côté cockpit 8a et d'un côté cabine 8b, respectivement orientés vers le cockpit 4 et vers la cabine 6 de 1'aéronef, lorsque la porte 8 occupe une position de fermeture telle que celle représentée sur la figure 1.

Comme on peut le voir plus précisément sur la figure 2, le système de porte 2 comprend la porte 8 ainsi qu'un cadre de porte 12, ce dernier définissant un passage 14 apte à faire communiquer le cockpit 4 et la cabine 6 de l'aéronef. La porte 8 est montée sur le cadre de porte 12 par l'intermédiaire de charnières 16 alignées selon un axe (non représenté) perpendiculaire à la surface de plancher 9. D'autre part, les charnières 16 sont situées du côté cockpit 8a de la porte 8, de façon à ne pas être accessibles depuis la cabine 6.

5

10

15

20

25

30

Par ailleurs, il est précisé que le cadre dispose d'une surface de butée porte 12 de recouvrant partiellement le côté cabine 8b de la porte 8 lorsque celle-ci est dans une position de fermeture, c'est-à-dire lorsqu'elle obture le passage qu'elle repose dans un logement 15 prévu dans le cadre de porte 12, le logement 15 étant de forme sensiblement complémentaire de celle de la porte 8. Comme on peut le voir sur la figure 2, la surface de butée 12a dispose cadre recouvrant une portion d' une forme de périphérique du côté cabine 8b de la porte 8. De cette l'assemblage réalisé ne crée pas d'interstice entre la porte 8 et son cadre de porte associé 12, de sorte que des terroristes situés dans la cabine 6 de l'aéronef ne peuvent tirer de balles entre ces deux éléments.

Ainsi, dans cette configuration spécifique d'assemblage de la porte 8 et du cadre de porte 12, ce dernier autorise uniquement une ouverture de la porte 8 vers le côté cockpit 8a. Bien entendu, la porte 8 selon

l'invention pourrait être montée sur son cadre de porte associé 12 de toute autre manière, sans sortir du cadre de l'invention.

5 3, la porte 8 comprend un corps principal de porte 18 muni d'au moins un passage traversant 20 apte à faire communiquer le cockpit 4 et la cabine 6. De plus, la porte 8 comporte un volet 22 apte à obturer le passage 20, toujours de façon à ce qu'il n'existe pas d'interstice entre le volet 22 et un cadre de volet 24, ce dernier étant prévu dans le corps principal de porte 18 et définissant le passage 20.

Pour une meilleure compréhension, il est précisé que le côté cockpit 8a de la porte 8 décrit cidessus se compose d'un côté cockpit 18a du corps principal de porte 18 ainsi que d'un côté cockpit 22a du volet 22, les côtés cockpit 18a et 22a étant bien entendu orientés vers le cockpit 4 de l'aéronef. Pareillement, le côté cabine 8b de la porte 8 décrit ci-dessus se compose d'un côté cabine 18b du corps principal de porte 18 ainsi que d'un côté cabine 22b du volet 22, les côtés cabine 18b et 22b étant orientés vers la cabine 6 de l'aéronef.

Le cadre de volet 24 dispose d'une surface 25 de butée 24a recouvrant partiellement le côté cockpit 22a du volet 22, lorsque celui-ci est dans une position d'obturation du passage 20, telle que celle représentée sur les figures 2 et 3. Comme on peut le voir sur la figure 3, la surface de butée 24a dispose d'une forme 30 de cadre recouvrant une portion périphérique du côté cockpit 22a du volet 22. De cette façon, l'assemblage

15

réalisé ne crée pas d'interstice entre le volet 22 et son cadre de volet associé 24, de sorte que des terroristes situés dans la cabine 6 de l'aéronef ne peuvent tirer de balles entre ces deux éléments.

Notons que pour faire face aux tentatives d'intrusion de terroristes à l'intérieur du cockpit 4, le corps principal de porte 18 et le volet 22 sont réalisés dans un matériau anti-balistique tel que la fibre de verre et le Kevlar®. Par ailleurs, toujours dans le but de renforcer la sécurité du personnel et d'interdire 4 cockpit dans le situé navigant l'intrusion de terroristes dans ce même cockpit, il est indiqué que le cadre de porte 12 du système de porte 2 peut également être réalisé dans ce même type matériau. 15

Le volet 22, préférentiellement de forme apte parallélépipédique, est sensiblement maintenu de façon verrouillée dans le passage l'aide de crochets de pivotement notamment à solidaires d'une partie inférieure 28 du volet 22. Les crochets de pivotement 26 sont de préférence alignés selon un axe (non représenté) parallèle à la surface de plancher 9, et sont de préférence simplement posés en appui contre le côté cockpit 18a du corps principal de porte 18. Ainsi, lorsque le volet 22 est déverrouillé, les crochets 26 permettent l'ouverture et le pivotement de ce volet 22 vers le côté cabine 8b de la porte 8, l'aéronef. cabine 6 de c'est-à-dire vers la les crochets ailleurs, comme indiqué ci-dessus, pivotement 26 étant de préférence posés en appui contre 30 le côté cockpit 18a du corps principal de porte 18, le

5

10

20

volet 22 peut être monté et démonté rapidement sans outillage.

La porte 8 comprend en outre un mécanisme de verrouillage/déverrouillage 30 du volet 22, mécanisme 30 étant agencé du côté cockpit 8a de la porte 8 afin de ne pas être accessible depuis la cabine mécanisme 30, susceptible l'aéronef. Le déverrouiller automatiquement le volet 22, de préférence intégralement monté sur le côté cockpit 22a du volet 22, et protégé par un capot de protection 32 représentée sur les figures 3 (uniquement également assemblée sur le côté cockpit 22a du volet Le capot 32 ne s'oppose pas à l'équilibre des pressions, et prend par exemple la forme d'une grille.

Dans le mode de réalisation préféré décrit, 15 le mécanisme de verrouillage/déverrouillage 30 est du type à fonctionnement pneumatique, et est déverrouiller automatiquement le volet 22 lorsque la différence entre une pression cockpit correspondant à la pression d'air s'appliquant contre le côté cockpit 20 8a de la porte 8 et une pression cabine correspondant à la pression d'air s'appliquant contre le côté cabine 8b de cette même porte 8, est supérieure à une valeur prédéterminée. En d'autre termes, lorsque la pression régnant à l'intérieur du cockpit 4 dépasse la pression 25 régnant à l'intérieur de la cabine 6 de la valeur prédéterminée, par exemple inférieure à 40 mbar, volet 22 est automatiquement déverrouillé et apte à être ouvert vers le côté cabine 8b de la porte 8.

Pour ce faire, toujours en référence conjointement aux figures 2 et 3, le mécanisme de

5

10

verrouillage/déverrouillage 30 comporte un volet secondaire 34, préférentiellement de forme sensiblement parallélépipédique et présentant une première et une seconde surfaces 34a et 34b opposées l'une par rapport à l'autre. Le volet secondaire 34 est assemblé de façon articulée sur le volet 22, par l'intermédiaire de charnières 36 solidaires d'une extrémité inférieure 38 du volet secondaire 34, et disposées selon un axe 40 sensiblement parallèle à la surface de plancher 9 et à l'axe des crochets de pivotement 26 du volet 22.

spécifiquement en référence la Plus figure 3, le mécanisme 30 comporte une membrane 42 définissant une chambre, cette membrane 42 étant de forge soufflet de type du préférence dispose d'une 42 membrane plus, la dimension. De première extrémité 42a solidaire de la seconde surface 34b du volet secondaire 34, et d'une seconde extrémité 42b solidaire d'une portion 44 du volet 22, munie d'une pluralité d'orifices traversants 46.

ź

٩.

De cette façon, une partie 48 de la seconde 20 🐇 surface 34b, en contact avec la chambre définie par la membrane 42, est soumise à la pression cabine en raison de la présence des orifices 46 sur la portion 44 du volet 22. Pareillement, une partie 50 de la première surface 34a, située en regard de la partie 48 de la 25 seconde surface 34b, est quant à elle soumise à la pressions des lorsque cockpit. Ainsi, pression différentes s'appliquent contre les parties de surface 48 et 50 disposant sensiblement de la même superficie, la force résultant de cette différence de pression 30

5

10

provoque un pivotement du volet secondaire 34 autour de 1'axe 40.

Pour que le mouvement décrit par le volet secondaire 34 engendre un déverrouillage du volet 22, .... le mécanisme de verrouillage/déverrouillage 30 dispose des moyens de transmission de mouvement, outre raccordés d'une part de façon articulée à une extrémité supérieure 52 du volet secondaire 34, et d'autre part façon solidaire à au moins un verrou 54. préférence, le mécanisme 30 comporte deux verrous 54, chacun d'entre eux étant destiné à coopérer avec le côté cockpit 18a du corps principal de porte 18, et plus précisément avec une partie supérieure du cadre de volet 24 orientée vers le cockpit 4 de l'aéronef.

Toujours en référence plus spécifiquement à la figure 3, sur laquelle le volet 22 est représenté dans une position verrouillée d'obturation du passage 20, on voit que pour chaque verrou 54 du mécanisme 30, les moyens de transmission de mouvement comprennent une bielle 56 dont une première extrémité 56a est raccordée 20 de façon articulée à l'extrémité supérieure 52 du volet secondaire 34. De plus, les moyens de transmission de transmission mouvement comportent une tige de coulissante 58 munie d'une première extrémité 58a, raccordée de façon articulée à une seconde extrémité 25 56b de la bielle 56. La tige de transmission 58 est donc capable de décrire un mouvement de coulissement à travers une douille de guidage 60, montée solidairement sur le côté cockpit 22a du volet 22. Ainsi, le verrou 54 étant raccordé de manière solidaire à une seconde 30 extrémité 58b de la tige de transmission 58, il est

5

10

mouvement du même capable d'être animé donc tige coulissement que celui décrit par la mouvement étant de préférence effectué selon un axe sensiblement perpendiculaire à la surface de plancher 9 et à l'axe 40 de pivotement du volet secondaire 34. Notons que la douille de guidage 60 est de préférence du type douille de guidage à billes, susceptible de fournir un bon guidage de la tige de transmission 58 et du verrou 54, ne nécessitant donc pas l'adjonction d'une glissière de guidage du verrou dans laquelle les risques de grippage de celui-ci sont souvent très importants.

Le mécanisme de verrouillage/déverrouillage 30 est alors conçu de sorte que lorsque la pression cockpit dépasse la pression cabine de la valeur prédéterminée, correspondant préférentiellement à une valeur traduisant une dépressurisation significative dans la cabine 6 de l'aéronef, le pivotement du volet secondaire 34 autour de l'axe 40 est suffisamment important pour engendrer un retrait des verrous 54 du cadre de volet 24, suite au coulissement de la tige de transmission 58 en direction de la surface de plancher 9 de l'aéronef. Le volet 22 de la porte 8 est alors déverrouillé.

.

·

· <u>\$.</u>

préférentielle, valeur la manière De 25 différence de pression d'air prédéterminée de suffisante pour générer, sur un ensemble constitué du verrouillage/ de mécanisme et du 22 volet déverrouillage 30, une force conduisant à l'ouverture automatique du volet 22 déverrouillé vers le côté 30 cabine 8b de la porte 8. D'autre part, il est indiqué

5

10

15

que cette force doit également être suffisante pour provoquer une ouverture du volet 22, même lorsque ce dernier est couplé à des moyens de retenue 62. En effet, une partie du volet 22, telle qu'une extrémité supérieure 63, peut être munie de moyens de retenue 62 (uniquement représentés sur la figure 2), afin qu'un actionnement du mécanisme 30 réalisé par inadvertance n'engendre pas l'ouverture du volet 22. Les moyens de retenue 62 peuvent être du type poussoirs à bille, destinés à coopérer avec le cadre de volet 24 du corps principal de porte 18.

Par ailleurs, on peut prévoir que la différence de pression ayant conduit au déverrouillage du volet 22 entraîne une libération totale du passage 20 en moins de 200 ms, après quoi un flux d'air pourra aisément traverser ce passage 20 afin d'assurer la ventilation entre le cockpit 4 et la cabine 6 de l'aéronef. Notons à ce titre que la figure 4 montre la porte 8 lorsqu'elle est dans une position de fermeture, et lors du début de l'ouverture du volet 22 vers le côté cabine 8b de la porte 8.

susceptible La 8 étant porte verrouillée dans une position de fermeture pendant toute la durée du vol de l'aéronef, un accident de ce dernier pourrait donc rapidement conduire à un blocage à l'intérieur du cockpit personnel navigant éviter tel blocage, il un pour volet 22 soit que le préférentiellement prévu déverrouillé manuellement, depuis le cockpit 4. Pour ce faire, comme on peut le voir sur les figures 2 et 3, pour chaque verrou 54 du mécanisme 30, un levier 64 est

5

10

15

20

25

interposé solidairement entre la tige de transmission 58 et le verrou 54. De cette façon, en poussant chaque levier 64 vers le bas, à savoir vers la surface de plancher 9, chacun des verrous 54 peut libérer le cadre de volet 24, et le volet 22 peut alors être poussé afin d'être ouvert manuellement vers le côté cabine 8b de la porte 8. A cet égard, il est précisé que les dimensions du passage 20 seront suffisamment importantes pour qu'une personne puisse l'emprunter afin de passer du cockpit 4 à la cabine 6 de l'aéronef, en cas de blocage de la porte 8 dans une position de fermeture.

Bien entendu, les leviers d'actionnement manuel 64 comprennent une partie s'étendant extérieurement au capot de protection 32, de façon à être facilement accessibles aux personnes situées à l'intérieur du cockpit 4 de l'aéronef. En outre, un ressort de rappel 66 de chaque verrou 54 est agencé entre le levier 64 et la douille de guidage 60.

77

ż

Pour disposer d'une porte 8 et d'un système de porte 2 susceptible de faire face aux tentatives 20 4. d'intrusion le cockpit la de terroristes dans d'orifices 46 22 munie portion 44 du volet recouverte par un filtre 68. Le filtre 68 est disposé du côté cabine 22b du volet 22, et a pour principale fonction de masquer l'emplacement de ces orifices 46, 25 soient pas visibles sorte qu'ils ne terroristes se situant dans la cabine 6 de l'aéronef. De plus, le filtre 68 est maintenu contre le côté cabine 22b à l'aide d'une grille de protection antibalistique 70 apte à laisser passer l'air, assemblée 30 sur le volet 22 par l'intermédiaire d'une pluralité de

goujons 72, traversant ce même volet 22 et étant uniquement démontables depuis le côté cockpit 22a du volet 22.

Pour éviter que des terroristes ne provoquent le déverrouillage du volet 22 en tirant des balles ou en projetant une masse contre ce volet 22, il est tout d'abord prévu que pour chaque verrou 54, les moyens de transmission de mouvement comportent anti-accélération 74. Les moyens antimoyens accélération 74 sont disposés sensiblement parallèlement à la tige de transmission 58, et sont solidaires d'une part du levier 64, et d'autre part d'un support 76 monté solidairement sur le côté cockpit 22a du volet 22. Il est noté que sans sortir du cadre de l'invention, au lieu d'être solidaires du levier 64, anti-accélération 74 pourraient moyens directement solidaires de la tige de transmission 58.

plus, comme on peut le voir sur figure 3, le support 76 est muni d'un orifice de passage 78 traversé par la tige de transmission 58, afin que celle-ci soit en mesure de décrire son mouvement de coulissement par rapport au volet 22. Les moyens anti-accélération 74, comprenant par exemple un axe 80 apte à coulisser et à être bloqué dans un corps de blocage 82, sont alors conçus de manière à ce que l'axe 80 soit stoppé dans son corps de blocage associé 82, lorsque la vitesse de l'axe 80 par rapport au corps dépasse une valeur prédéterminée de vitesse. vitesse de l'axe 80 par rapport à son corps de blocage associé 82 étant identique à la vitesse de la tige de transmission 58 par rapport au volet 22, on en déduit

10

15

20

25

que les moyens anti-accélération 74 sont aptes à stopper le mouvement de la tige de transmission 58, lorsque celle-ci est animée d'un mouvement de coulissement d'une vitesse supérieure à la valeur prédéterminée de vitesse.

Ainsi, lorsque le mécanisme de verrouillage/déverrouillage 30 est actionné suite à un mouvement rapide du volet secondaire 34 résultant de l'impact de balles ou d'une masse contre la porte 8, le mouvement des éléments constitutifs de ce mécanisme 30 est automatiquement stoppé, de sorte que les verrous 54 ne libèrent pas le cadre de volet 24.

Selon un autre mode de réalisation préféré référence conjointement en l'invention et d'éviter que des afin toujours 5 et 6, terroristes ne provoquent le déverrouillage du volet 22 en tirant des balles ou en projetant une masse contre la porte 8, il est tout d'abord prévu que pour chaque les moyens de transmission de mouvement verrou 54, comportent des moyens de butée 90. Ces moyens de butée 90 comprennent tout d'abord une masse inertielle 92, sensiblement un axe selon coulisser à apte perpendiculaire au plan de la porte 8, à l'intérieur d'un support 94 préférentiellement solidaire de douille de guidage 60 comme représenté, ou directement solidaire du volet 22.

ä

. 17

Lorsque le volet 22 est verrouillé dans une position d'obturation du passage 20 tel que représentée sur la figure 5, un ressort 96 solidaire du support 94 maintient la masse inertielle 92 dans une position de retrait, dans laquelle cette masse 92 est plaquée

5

10

15

20

25

contre une surface intérieure du support 94, du côté cockpit de ce support. Notons que le support 94 est conçu de manière à ce que dans cette position de retrait, la masse inertielle 92 est suffisamment 5 éloignée du volet 22 pour qu'un organe d'arrêt 98, solidaire du levier 64 et donc du verrou 54, n'entre pas en contact avec la masse inertielle 92 lors d'un mouvement de ce verrou 54. En d'autres termes, la masse inertielle 92 occupant sa position de retrait rend les moyens de butée 90 inopérants, de sorte que les moyens de transmission de mouvement sont aptes à fonctionner de la même façon que si ces moyens de butée 90 n'existaient pas.

En revanche, lorsqu'un choc d'une intensité 15 prédéterminée survient sur la porte 8 comme cela est représenté schématiquement par la flèche C de la figure 6, la masse inertielle 92 coulisse automatiquement en direction du volet 22 vers le côté cabine du support 94, sous l'effet d'une accélération 20 provoquée par le choc, afin d'occuper une position du butée dans laquelle la masse 92 constitue une butée pour l'organe d'arrêt 98. Il est précisé que cet organe d'arrêt 98 prend par exemple la forme d'un doigt s'étendant depuis le levier 64, en direction de la surface de plancher 9 de l'aéronef. 25

De cette façon, la partie inférieure de l'organe d'arrêt 98 étant en contact avec la masse inertielle 92, cela provoque le blocage de l'ensemble des moyens de transmission de mouvement et donc celui du verrou 54, de sorte que le volet 22 ne peut être déverrouillé.

Bien entendu, les moyens de butée 90 sont conçus de manière à ce que la masse inertielle 92 occupe sa position de butée uniquement lorsque le choc survenant sur la porte 8 est d'une intensité supérieure ou égale à l'une intensité prédéterminée, celle-ci pouvant être choisie de manière à traduire l'impact de balles ou d'une masse.

diminuer encore ailleurs, afin de Par davantage les risques de déverrouillage du volet 22 suite à l'impact de balles ou d'une masse contre la intégrer un peut celle-ci 8, porte d'équilibrage 84 du volet secondaire 34, visible sur les figures 2 et 3. Le système d'équilibrage 84 conçu afin d'interdire ou de limiter fortement suite à un choc mouvement du volet secondaire 34, survenant sur la porte 8, et plus spécifiquement sur le volet 22. Le système d'équilibrage 84 comprend alors une masse d'équilibrage 86 prenant de préférence la forme d'une barre s'étendant parallèlement à l'axe 40 de pivotement du volet 22, ainsi que des la raccordement entre 1e établissant d'équilibrage 86 et l'extrémité inférieure 38 du volet secondaire 34.

Le dispositif d'équilibrage 84 est donc 25 conçu de manière à pouvoir équilibrer le moment moteur imprimé par le volet secondaire 34, sous l'accélération reçue par le choc produit sur la porte 8.

Bien entendu, diverses modifications peuvent être apportées par l'homme du métier à la porte 30 8 et au système de porte 2 qui viennent d'être décrits, uniquement à titre d'exemples non limitatifs.

5

10

15

#### REVENDI CATIONS

- Porte (8) destinée à être interposée entre un cockpit (4) et une cabine (6) d'un aéronef, ladite porte (8) disposant d'un côté cockpit (8a) et d'un côté cabine (8b), caractérisée en ce 5 comporte au moins un volet (22) apte d'une part à obturer un passage (20) prévu à travers ladite porte (8) et d'autre part à être ouvert vers le côté cabine (8b) de cette porte, la porte (8) comprenant également 10 un mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) volet (22) agencé du côté cockpit (8a) de la porte (8) déverrouiller automatiquement susceptible de volet (22) lorsque la différence entre une pression cockpit et une pression cabine, correspondant 15 respectivement aux pressions d'air s'appliquant contre le côté cockpit (8a) et contre le côté cabine (8b) de ladite porte (8), est supérieure à une prédéterminée.
- 2. Porte (8) selon la revendication 1,
  20 caractérisée en ce que ladite valeur prédéterminée de différence de pression d'air est suffisante pour provoquer une ouverture automatique du volet (22) déverrouillé vers le côté cabine (8b) de ladite porte (8).
- 3. Porte (8) selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisée en ce que le mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) est monté sur le volet (22) de la porte (8).
- 4. Porte (8) selon la revendication 3, 30 caractérisée en ce que le mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) comporte :

- un volet secondaire (34) comportant une première (34a) et une seconde surfaces (34b), ladite première surface (34a) étant soumise à la pression cockpit,
- une membrane (42) définissant une chambre 5 et étant munie d'une première (42a) et d'une seconde la première extrémité (42a) extrémités (42b), surface (34b)seconde 1a solidaire de secondaire (34), et la seconde extrémité (42b) solidaire d'une portion (44) du volet (22) munie d'au 10 moins un orifice traversant (46), de sorte qu'au moins la seconde surface (34b) du partie de secondaire (34) soit soumise à la pression cabine, et
- des moyens de transmission de mouvement raccordés d'une part au volet secondaire (34) susceptible d'être mis en mouvement lorsque la pression cockpit et la pression cabine diffèrent, et d'autre part à au moins un verrou (54) destiné à coopérer avec un cadre de volet (24), prévu sur la porte (8) et définissant ledit passage (20).

٠,

- revendication Porte (8) selon la 5. secondaire (34) volet ce le caractérisée que en comprend une extrémité supérieure (52) et une extrémité inférieure (38), l'extrémité inférieure (38) raccordée de façon articulée sur le volet (22), l'extrémité supérieure (52) étant raccordée de façon articulée aux moyens de transmission de mouvement.
- 6. Porte (8) selon la revendication 5, caractérisée en ce que pour chaque verrou (54) du 30 mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30), les moyens de transmission de mouvement comportent :

- une bielle (56) disposant d'une première (56a) et d'une seconde extrémités (56b), la première extrémité (56a) étant raccordée de façon articulée à l'extrémité supérieure (52) du volet secondaire (22), et
- une tige de transmission coulissante (58) disposant d'une première (58a) et d'une seconde extrémités (58b), la première extrémité (58a) étant raccordée de façon articulée à la seconde extrémité (56b) de ladite bielle (56), et la seconde extrémité (58b) étant raccordée de manière solidaire audit verrou (54).
- Porte (8) selon la revendication 6, caractérisée en ce que pour chaque verrou (54) 15 verrouillage/déverrouillage (30),mécanisme de moyens de transmission de mouvement douille de quidage comportent également une solidaire du volet (22) de ladite porte (8), l'intérieur de laquelle la tige de transmission (58) est apte à coulisser. 20
  - 8. Porte (8) selon la revendication 7, caractérisée en ce que chaque verrou (54) du mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) est solidaire d'un levier (64) susceptible d'être actionné afin de déverrouiller manuellement ledit volet (22), un ressort de rappel (66) du verrou (54) étant agencé entre ledit levier (64) et la douille de guidage (60) des moyens de transmission de mouvement.
- 9. Porte (8) selon l'une quelconque des 30 revendications 4 à 8, caractérisée en ce que pour chaque verrou (54) du mécanisme de verrouillage/

5

déverrouillage (30), les moyens de transmission de mouvement comportent également des moyens antiaccélération (74) destinés à stopper le mouvement de la tige de transmission (58) lorsque celle-ci est animée d'un mouvement d'une vitesse supérieure à une vitesse prédéterminée.

10. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications 4 à 8, caractérisée en ce que pour verrouillage/ de du mécanisme chaque verrou (54) déverrouillage (30), les moyens de transmission de mouvement comportent également des moyens de butée (90) munis d'une masse inertielle (92) apte à se déplacer automatiquement d'une position de retrait position de butée, suite à un choc survenant sur la d'intensité supérieure ou égale à porte (8) intensité prédéterminée, afin de constituer une butée pour un organe d'arrêt (98) solidaire dudit verrou (54).

revendications 4 à 10, caractérisée en ce que le mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) comporte en outre un système d'équilibrage (84) du volet secondaire (34), ledit système d'équilibrage (84) étant conçu afin d'interdire, suite à un choc survenant sur ladite porte (8), tout mouvement du volet secondaire (34) susceptible de provoquer le déverrouillage de ce volet (22).

12. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications 4 à 11, caractérisée en ce que le mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) est

5

10

15

protégé par un capot de protection (32), montée du côté cockpit (8a) sur le volet (22) de ladite porte (8).

- 13. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications 4 à 12, caractérisée en ce que ladite portion (44) du volet (22) munie d'au moins un orifice traversant (46) est recouverte d'un filtre (68) disposé du côté cabine (8b) de ladite porte (8) et masquant l'emplacement de chaque orifice (46), ledit filtre (68) étant maintenu contre le volet (22) par une grille de protection anti-balistique (70) assemblée sur ledit volet (22).
- 14. Porte (8) selon la revendication 13, caractérisée en ce que la grille de protection antibalistique (70) est assemblée sur le volet (22) à l'aide d'une pluralité de goujons (72) traversant ledit volet (22), et uniquement démontables depuis le côté cockpit (8a) de ladite porte (8).
- revendications précédentes, caractérisée en ce que le volet (22) comporte une partie inférieure (28) munie de crochets de pivotement (26) destinés d'une part à maintenir le volet (22) dans une position d'obturation du passage (20) lorsqu'il est verrouillé, et d'autre part à autoriser un pivotement dudit volet (22) vers le côté cabine (8b) lorsqu'il est déverrouillé.
  - 16. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisée en ce que le volet (22) comporte une partie supérieure (63) munie de moyens de retenue (62) dudit volet (22) dans le passage (20).

5

10

15

17. Porte (8) selon les revendications 4 et 16 combinées, caractérisée en ce que les moyens de retenu (62) sont constitués par au moins un poussoir à bille apte à coopérer avec le cadre de volet (24) prévu dans ladite porte (8).

37

18. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisée en ce qu'elle comprend un corps principal de porte (18) ainsi que le volet (22) apte à être monté sur le corps principal de porte (18) afin d'obturer ledit passage (20), le volet (22) muni du mécanisme de verrouillage/déverrouillage (30) étant intégralement amovible du corps principal de porte (18).

19. Porte (8) selon la revendication 18, caractérisée en ce que le corps principal de porte (18) et le volet (22) sont réalisés dans un matériau antibalistique.

20. Porte (8) selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisée en ce que le passage (20) est de dimension suffisante pour autoriser une évacuation du personnel par ledit passage (20).

21. Système de porte (2) destiné à être interposé entre un cockpit (4) et une cabine (6) d'un aéronef, ledit système (2) comportant un cadre de porte (12) ainsi qu'une porte (8) disposant d'un côté cockpit (8a) et d'un côté cabine (8b), le cadre de porte (12) étant apte à recouvrir partiellement le côté cabine (8b) de ladite porte (8) et autorisant uniquement une ouverture de cette porte (8) vers le côté cockpit (8a), caractérisé en ce que ladite porte (8) est une porte selon l'une quelconque des revendications précédentes.

. 5

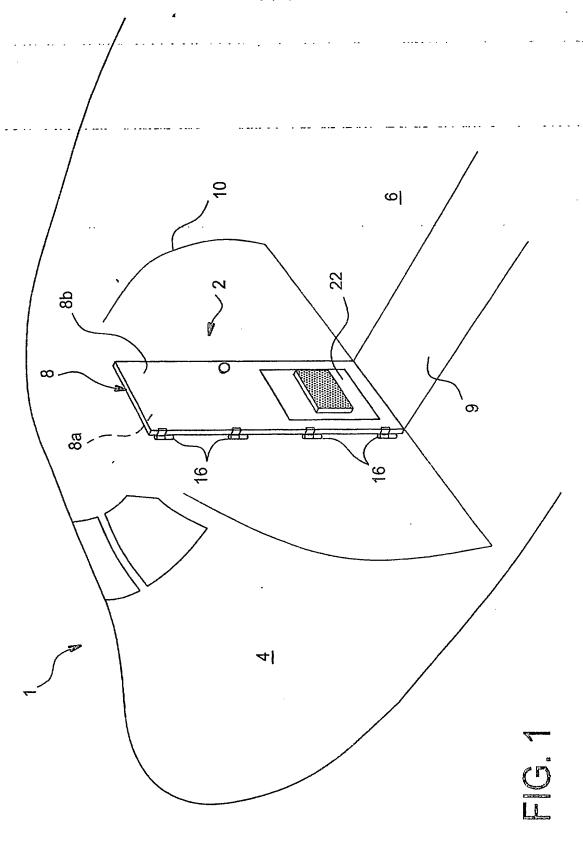
10

15

20

25

1/5



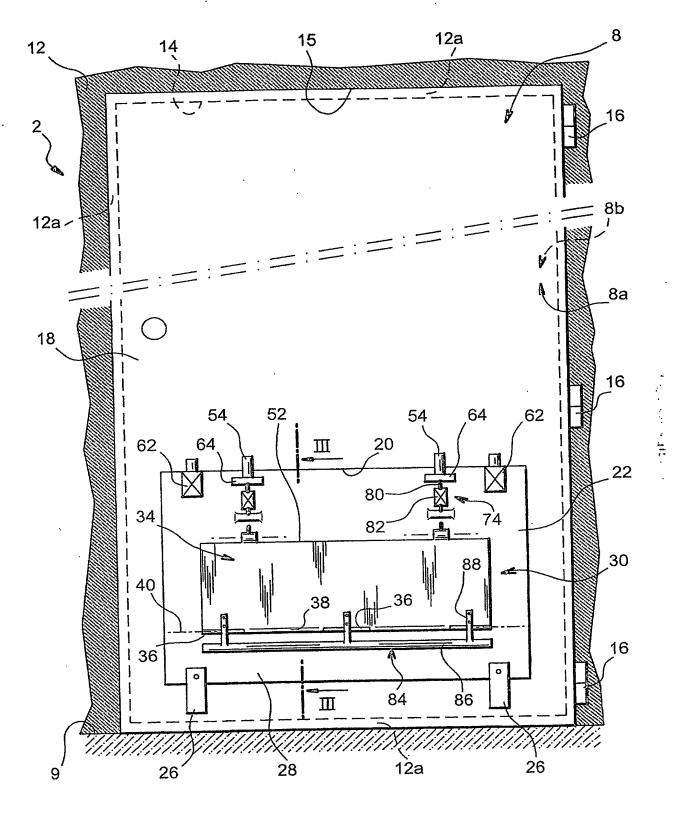
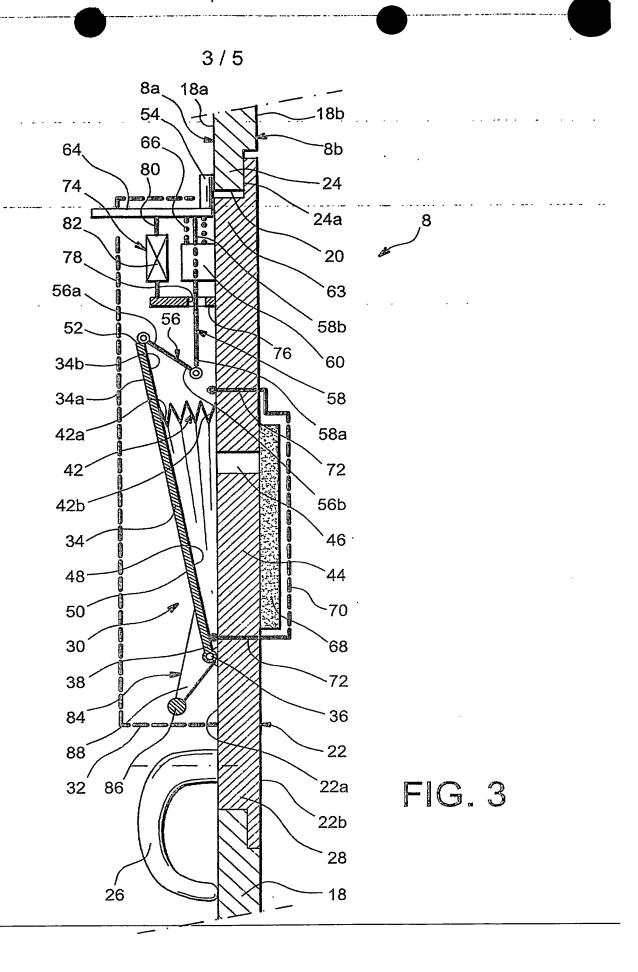


FIG. 2



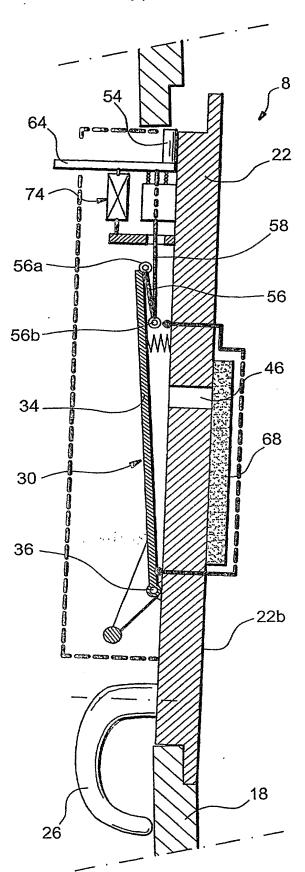


FIG. 4



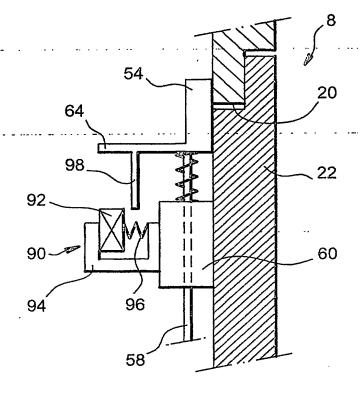
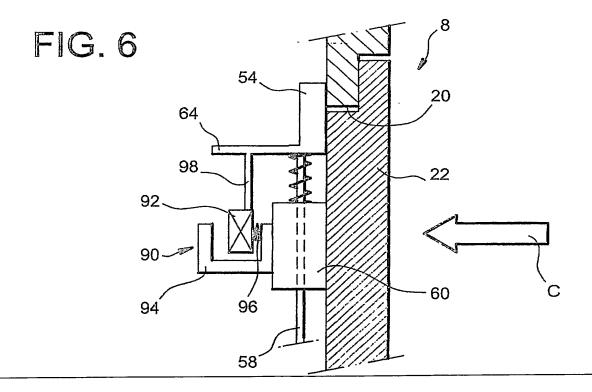


FIG. 5





### BREVET D'INVENTION

#### CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphore : 33 (1) 53 04 53 04

CPI 95 304

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page Nº 1../2...



(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

elephone : 33 (1) 33	04 53 04 Telecopie : 33 (1) 42 94 8	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	D8 113 @ W / 270601
Vos références	pour ce dossler (facultatif)	SP 22120/AP DOS1842	
Nº D'ENREGIS	TREMENT NATIONAL	021526	
TITRE DE L'INI	/ENTION (200 caractères ou es	paces maximum)	
PORTE DES	TINEE A ETRE INTERPO	SEE ENTRE UN COCKPIT ET UNE CABINE D'UN AERONEF.	
		•	
		•	•
LE(S) DEMANI	DEUR(S):		
AIRBUS FRA	NCE		
316 route de			
31060 TOUL	OUSE		
DESIGNE(NT)	EN TANT QU'INVENTEUR	(S):	
Nom		ROQUES	
Prénoms	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Serge	
Adresse	Rue	222 route de Bouconne	
	Code postal et ville	[3,1,7,0,0] CORNEBARRIEU	
Societé d'a	ppartenance (facultatif)		
2 Nom	_	PUJOL	
Prénoms		Olivier	
Adresse	Rue	38, chemin des Amandiers	
	Code postal et ville	[3:1:7:0:0] BEAUZELLE	
Société d'a	ppartenance (facultatif)		
Nom		PROST	
Prénoms		Dominique	
Adresse	Rue	16 rue Jacquard	
	Code postal et ville	[6   9   0   0   4   LYON	
Société d'appartenance (facultatif)			
S'il y a plu	s de trois inventeurs, utilisez	plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du noi	mbre de pages.
DU (DES) OU DU MA	SIGNATURE(S) DEMANDEUR(S) ANDATAIRE Jualité du signataire)		
PARIS LE 0	DECEMBRE 2002 BAUDRY -		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



# BREVET D'INVENTIO



## CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

# DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° ?../?..

26 bis, rue de Saint Pétersbourg	
75800 Paris Cedex 08	Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

D.DU BOISBANDRY

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

ue de Saint Petersooi Paris Cedex 08	1 22 CI A2 QA QE	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 G W / 270601
ne : 33 (1) 53 04 55	04 Télécople : 33 (1) 42 94 86		
références pou	r ce dossier (facultatif)	SP 22120/AP DOS1842	
PRIDECICTRES	RENT NATIONAL	0215528	
DE DE L'INVENT	'ION (200 caractères ou esp	aces maximum)	
DESTINE	E A ETRE INTERPOS	aces maximum) SEE ENTRE UN COCKPIT ET UNE CABINE D'UN AERONEF.	
KIE DEGIMA			
e(S) Demandeu	R(S):		
AIRBUS FRANC			
316 route de Ba	yonne		
31060 TOULOL	ISE		
		a/Al .	
DESIGNE(NT) E	N TANT QU'INVENTEU	K(3):	
n Nom		MALAVALLE	
Prénoms		Philippe	
	Rue	43 rue St Maximin	
Adresse		[6,9,0,0,3] LYON	
	Code postal et ville	[6]3[0]0]0 2101	
Société d'app	partenance (facultatif)		
2 Nom			
Prénoms	Υ		
	Rue		
Adresse	Code postal et ville		
Sociátá d'ar	ppartenance (facultatif)		
Nom Prénoms			<u> </u>
( ( ettoriis	Bug		
Adresse	Rue		
¥	Code postal et ville		
Société d'a	ppartenance (facultatif)	La laur formulaires, Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi	du nombre de pa
S'il y a plu	s de trois inventeurs, utili	sez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi	
DATE ET	SIGNATURE(S)		
DII (DES)	DEMANDEUR(S)		
l ounus	ANDATAIRE qualité du signataire)		
2			
PARIS LE	DECEMBRE 2002		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

PCT Application PCT/FR2003/050153



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS	
M IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES	
☒ FADED TEXT OR DRAWING	
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING	
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS	
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT	
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY	
OTHER:	

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.